

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VAL-DES-SOURCES

À une **séance extraordinaire** du Conseil de la Ville de Val-des-Sources tenue ce **1^e jour du mois de décembre 2025**, à la salle du Conseil, à compter de 19 h 00. Sont présents :

- | | |
|----------------------------|--|
| ▪ Monsieur Hugues Grimard, | Maire |
| ▪ Madame Isabelle Forcier, | conseillère au poste numéro 1 |
| ▪ Madame Danièle Désautels | conseillère au poste numéro 2 |
| ▪ Monsieur René Lachance, | conseillère au poste numéro 3 |
| ▪ Madame Caroline Payer, | conseillère au poste numéro 4 |
| ▪ Monsieur Mario Savoie, | conseiller au poste numéro 5 |
| ▪ Monsieur Pierre Benoit, | conseiller au poste numéro 6 ABSENT |

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de Monsieur Hugues Grimard, maire.

Sont également présents :

- | | |
|---------------------------------|---|
| ▪ Monsieur Stéphane Alain, | Directeur général |
| ▪ Monsieur Georges-André Gagné, | Greffier |
| ▪ Madame Annie Lamontagne, | Adjointe à la direction générale et au greffe |

Il est donc procédé comme suit :

2025-423

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 1^{er} DÉCEMBRE 2025 - BUDGET

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Isabelle Forcier, appuyée par la conseillère Caroline Payer et résolu :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que rédigé.

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour ;
2. Information concernant le budget ;
3. Adoption du budget 2026;
4. Programme triennal d'investissements pour les années 2026-2027-2028;
5. Publication du document explicatif sur le budget 2026;
6. Période de questions
7. Levée de la séance

Adoptée

INFORMATION CONCERNANT LE BUDGET

Monsieur le maire fait la lecture du document explicatif du budget 2026.

2025-424

ADOPTION DU BUDGET 2026

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Isabelle Forcier, appuyée par la conseillère Danielle Désautels et résolu :

QUE monsieur le maire dépose à la présente séance extraordinaire du Conseil municipal, le budget des activités municipales pour l'année 2026 prévoyant des revenus de 16 539 210 \$ et des dépenses pour le même montant.

Adoptée

2025-425

PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR LES ANNÉES 2026-2027-2028

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Caroline Payer, appuyée par le conseiller Mario Savoie et résolu :

D'ADOPTER le programme triennal d'investissements pour les années 2026-2027-2028 tel que présenté. Ce programme triennal d'investissements ce détail comme suit :

Liste des projets 2026

Liste des projets 2026		MODE DE FINANCEMENT				
Titre du projet	Coût du projet	Budget	Réserve Infrast	Surplus	Emprunt	SUBVENTION
		VILLE				
Administration et finance						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Greffe et cour municipal						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Informatique et téléphonie						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Inspection / Environnement et développement						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Travaux publics (Voirie)						
	60 000 \$					60 000 \$
Mise à jour du plan d'intervention						
Projet d'amélioration du drainage Trois-Lacs	300 000 \$		300 000 \$			
Travaux de resurfaçage à contrat	200 000 \$		150 000 \$			50 000 \$
Remplacement du tracteur à trottoirs	190 000 \$				190 000 \$	
	30 000 \$				30 000 \$	
Remplacement de la boîte du camion 140-43						
Remplacement de la gratte MétalPless pour chargeur	50 000 \$				50 000 \$	
Outil de diagnostic	16 000 \$				16 000 \$	
Remise en état rétrocaveuse (pépine)	75 000 \$				75 000 \$	
sous-total	921 000 \$	- \$	450 000 \$	- \$	361 000 \$	110 000 \$
Travaux publics (Eau potable et eaux usées)						
Remplacement de la caméra portative d'égout	30 000 \$				30 000 \$	
Remplacement des automates à l'usine d'épuration	75 000 \$					75 000 \$
Échelles bassin d'oxydation	14 000 \$				14 000 \$	
Échelles station de pompage	20 000 \$				20 000 \$	
Installation d'une génératrice au poste Filion	200 000 \$					200 000 \$
Réparation des conduites des soufflantes des bassin	60 000 \$					60 000 \$
Inspection T.V. des réseaux d'égouts	50 000 \$					50 000 \$
Ajout d'une filière de traitement à l'alun	100 000 \$					100 000 \$
Plan gestion des actifs - Eau	50 000 \$					50 000 \$
sous-total	599 000 \$	- \$	- \$	- \$	64 000 \$	535 000 \$
Loisirs et Culture						
Infrastructures						
Rénovation Salle communautaire Notre-Dame-de-To	75 000 \$					75 000 \$
Rénovation édifice St-Aimé	315 000 \$				240 000 \$	75 000 \$
Réaménagement de l'espace culturelle	105 000 \$			34 650 \$		70 350 \$
Divers						
Finalisation Pickleball	10 000 \$				10 000 \$	
Sécurisation bibliothèque	5 000 \$				5 000 \$	
Embellissement parcs	24 000 \$				24 000 \$	
Remplacement toilette Lou Richard	40 000 \$					40 000 \$
sous-total	574 000 \$	- \$	- \$	34 650 \$	279 000 \$	260 350 \$
Sécurité publique						
Acquisition camion-échelle	1 600 000 \$				1 600 000 \$	
sous-total	1 600 000 \$	- \$	- \$	- \$	1 600 000 \$	- \$
GRAND TOTAL		3 694 000 \$	- \$	450 000 \$	34 650 \$	2 304 000 \$
						905 350 \$

Liste des projets 2027

Titre du projet	Coût du projet	MODE DE FINANCEMENT				
		Budget	Réserve Infr	Surplus	Emprunt	SUBVENTION
		VILLE				
Administration et finance						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Grefe et cour municipal						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Informatique et téléphonie						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Inspection / Environnement et développement						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Travaux publics (Voirie)						
Projet d'amélioration du drainage Trois-Lacs	300 000 \$	300 000 \$				
Travaux de resurfage à contrat	200 000 \$	150 000 \$				50 000 \$
Achat d'un conteneur 4 portes d'entreposage	15 000 \$				15 000 \$	
Inspection du réservoir d'eau potable	10 000 \$				10 000 \$	
sous-total	525 000 \$	- \$	450 000 \$	- \$	25 000 \$	50 000 \$
Travaux publics (Eau potable et eaux usées)						
Plan de gestion des actifs en eau	50 000 \$					50 000 \$
Inspection T.V. des réseaux d'égouts	50 000 \$					50 000 \$
Plan et devis phase 1 mise à niveau usine de filtration	175 000 \$				35 000 \$	140 000 \$
Ajout d'une filière de traitement à l'alun à l'usine d'épi	100 000 \$					100 000 \$
Aménagement d'un bassin de rétention au Parc 4H	50 000 \$					50 000 \$
Construction nouvelle prise d'eau brute	3 250 000 \$				812 500 \$	2 437 500 \$
sous-total	3 675 000 \$	- \$	- \$	- \$	847 500 \$	2 827 500 \$
Loisirs et Culture						
<i>Infrastructures</i>						
Rénovation édifice St-Aimé	1 285 000 \$				514 000 \$	771 000 \$
Complexe sportif-aquatique plan directeur	55 000 \$			18 150 \$		36 850 \$
<i>Divers</i>						
Jeux d'eau parc des Explorateurs	175 000 \$	57 750 \$				117 250 \$
Aménagement touristique aire d'accueil camion 200 t	100 000 \$				50 000 \$	50 000 \$
sous-total	275 000 \$	57 750 \$	- \$	- \$	50 000 \$	167 250 \$
Sécurité publique						
achat de 3 habits de combat + casques	12 000 \$	12 000 \$				
outils d'intervention (lance,boyaux)	5 000 \$				5 000 \$	
outil moteur (sci,perceuse)	5 000 \$				5 000 \$	
sous-total	22 000 \$	12 000 \$	- \$	- \$	10 000 \$	- \$
GRAND TOTAL	4 497 000 \$	69 750 \$	450 000 \$	- \$	932 500 \$	3 044 750 \$

Liste des projets 2028

		MODE DE FINANCEMENT				
Titre du projet	Coût du projet	Budget	Réserve Infra	Surplus	Emprunt	SUBVENTION
		VILLE				
Administration et finance						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Grefe et cour municipal						
Sout-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Informatique et téléphonie						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Inspection / Environnement et développement						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Travaux publics (Voirie)						
Projet d'amélioration du drainage Trois-Lacs	400 000 \$	400 000 \$				
Travaux de resurfçage à contrat	200 000 \$	150 000 \$				50 000 \$
Infra rue Laurier	3 500 000 \$			1 500 000 \$		2 000 000 \$
Camionnette 1500 avec cabine d'équipe	75 000 \$			75 000 \$		
Remplacement du camion de service aqueduc/égout	150 000 \$			150 000 \$		
Remplacement de la chenillette à trottoir	225 000 \$			225 000 \$		
Remplacement de la gratte MétalPless pour pépîne	35 000 \$			35 000 \$		
Remplacement camion 10 roues avec équipement de	425 000 \$			425 000 \$		
sous-total	5 010 000 \$	- \$	550 000 \$	- \$	2 410 000 \$	2 050 000 \$
Travaux publics (Eau potable et eaux usées)						
Étude préliminaire infra 2029	35 000 \$			11 550 \$		23 450 \$
Étude phase 1 et géotechnique infra 2029	60 000 \$			19 800 \$		40 200 \$
Plan et devis infra 2029	100 000 \$			33 000 \$		67 000 \$
Inspection T.V. des réseaux d'égouts	55 000 \$					55 000 \$
Aménagement d'un bassin de rétention au Parc 4H	800 000 \$					800 000 \$
sous-total	1 050 000 \$	- \$	- \$	- \$	64 350 \$	985 650 \$
Loisirs et Culture						
<i>Infrastructures</i>						
Rénovation NDTJ	600 000 \$			240 000 \$		360 000 \$
sous-total	600 000 \$	- \$	- \$	- \$	240 000 \$	360 000 \$
Sécurité publique						
achat de 3 habits de combat + casques	13 500 \$	13 500 \$				
sous-total	13 500 \$	13 500 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
GRAND TOTAL	6 673 500 \$	13 500 \$	550 000 \$	- \$	2 714 350 \$	3 395 650 \$

Adoptée

2025-426

PUBLICATION DU DOCUMENT EXPLICATIF SUR LE BUDGET 2026

CONSIDÉRANT la publication d'un document explicatif du budget sur le site internet de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Danielle Désautels, appuyée par la conseillère Isabelle Forcier et résolu :

QUE le document explicatif du budget 2026 soit reproduit sur le site internet de la Ville de Val-des-Sources.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Alain Jacques demande des informations sur la méthode de financement du puits minier. Monsieur Jacques souhaite avoir plus d'information sur la teneur des travaux de drainage dans le secteur des Trois-Lacs.

Monsieur Carignan demande si la Ville de Val-des-Sources a l'obligation d'installer des compteurs d'eau dans les résidences. Monsieur Carignan demande des explications sur la variation du montant alloué à l'achat du camion-échelle (règlement) versus le montant inscrit au budget. En terminant, monsieur Carignan souhaite connaître les travaux de finition restants pour le parc canin.

2025-427

LEVÉE DE LA SÉANCE

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Caroline Payer et résolu :

QUE la présente séance soit levée à 19 h 27.

Adoptée

M. Hugues Grimard, maire

M. Georges-André Gagné, Greffier